



mettre le courrier à la poste
le courrier est arrivé

御取引先様各位

2009年2月吉日

株式会社エトランジェディコスタリカ
代表取締役 村上 弘

価格変更のご案内

時下、ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。
平素は格別のご高配を賜り、誠にありがとうございます。

さて、弊社取り扱い輸入ブランドにおきまして、一部商品の販売価格を見直しをする事となりました。

ヨーロッパで永く親しまれ続けている良質なブランドを、国内でより多くのお客様にお求めいただけるようメーカーの協力もあり可能となりました。

価格の見直しによって売場の活性につながることができれば幸いです。

是非この機会により多くの商品をお取り扱いいただけますようお願い申し上げます。

つきましては以下の日程にて別紙商品の価格を変更させていただきます。

今後ともご指導ご鞭撻のほど、何卒宜しくお願い申し上げます。

記

2009年3月2日(月)出荷分より新価格に変更させていただきます。



ブランド	品番	商品名	カラー	旧価格	新価格	JAN
Sevi	SV81542	キーリング [H.J.]	ビ°ノキオ	1,400	1,200	8003444815423
Sevi	SV81822	ストラップ [H.A.]	ウマ	800	680	8003444818226
Sevi	SV81823	ストラップ [H.A.]	イヌ	800	680	8003444818233
Sevi	SV81824	ストラップ [H.A.]	ゾウ	800	680	8003444818240
Sevi	SV81825	ストラップ [H.A.]	シマウマ	800	680	8003444818257
Sevi	SV81826	ストラップ [H.A.]	キリン	800	680	8003444818264
Sevi	SV81827	ストラップ [H.A.]	カバ	800	680	8003444818271
Sevi	SV81828	ストラップ [H.A.]	パンダ	800	680	8003444818288
Sevi	SV81829	ストラップ [H.A.]	カメレオン	800	680	8003444818295
Sevi	SV81830	ストラップ [H.A.]	トラ	800	680	8003444818301
Sevi	SV81831	ストラップ [H.A.]	コウノトリ	800	680	8003444818318
Sevi	SV81522	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	セイラー	3,600	2,400	8003444815225
Sevi	SV81523	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	ダンスー	3,600	2,400	8003444815232
Sevi	SV81524	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	ペ°インター	3,600	2,400	8003444815249
Sevi	SV81525	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	ファイアマン	3,600	2,400	8003444815256
Sevi	SV81526	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	ホース	3,600	2,400	8003444815263
Sevi	SV81527	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	ドンキー	3,600	2,400	8003444815270
Sevi	SV81528	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	ルースター	2,800	2,400	8003444815287
Sevi	SV81529	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	グ°ース	2,800	2,400	8003444815294
Sevi	SV81596	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	ホ°クサー	3,000	1,800	8003444815966
Sevi	SV81597	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	スノ°ホ°ダ°ー	3,000	1,800	8003444815973
Sevi	SV81598	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	サッカー	3,000	1,800	8003444815980
Sevi	SV81599	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	テニス	3,000	1,800	8003444815997
Sevi	SV81649	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	エレファント	3,600	2,400	8003444816499
Sevi	SV81650	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	クロコダ°イル	2,800	1,800	8003444816505
Sevi	SV81651	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	キリン	3,600	2,400	8003444816512
Sevi	SV81652	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	ライオン	2,800	1,800	8003444816529
Sevi	SV81663	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	シェフ	3,600	2,400	8003444816635
Sevi	SV81664	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	メカニク	3,600	2,400	8003444816642
Sevi	SV81665	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	スキューバ°	3,000	2,400	8003444816659
Sevi	SV81666	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	バ°スケツト	3,000	2,400	8003444816666
Sevi	SV81724	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	ビ°IQカラー	3,600	2,400	8003444817243
Sevi	SV81725	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	ビ°IQW	3,600	2,400	8003444817250
Sevi	SV81726	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	ビ°IQG	3,600	2,400	8003444817267
Sevi	SV81727	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	ビ°IQO	3,600	2,400	8003444817274
Sevi	SV81728	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	ビ°IQハ°スト	3,600	2,400	8003444817281
Sevi	SV81729	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	ビ°IQサスハ°	3,600	2,400	8003444817298
Sevi	SV81965	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	バ°タフライ	2,800	1,800	8003444819650
Sevi	SV81966	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	ミツバ°チ	2,800	1,800	8003444819667
Sevi	SV81967	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	コウノトリ	3,600	2,400	8003444819674
Sevi	SV81968	ジ°ヤンビ°ング°ジ°ヤック [JJ]	カエル	3,600	2,400	8003444819681
Sevi	SV81371	ビ°ノキオ [ビ°ノキオ]	40cm	6,000	5,000	8003444813719
Sevi	SV81372	ビ°ノキオ [ビ°ノキオ]	30cm	5,000	4,000	8003444813726
Sevi	SV81373	ビ°ノキオ [ビ°ノキオ]	20cm	4,000	3,000	8003444813733
Sevi	SV81374	ビ°ノキオ [ビ°ノキオ]	15cm	3,000	2,000	8003444813740
Sevi	SV81375	ビ°ノキオ [ビ°ノキオ]	10.5cm	1,800	1,500	8003444813757
Sevi	SV81653	ハ°ラシタイマー [Cirque]	レッド°	3,500	3,000	8003444816536
Sevi	SV81654	ハ°ラシタイマー [Cirque]	ブルー°	3,500	3,000	8003444816543
Sevi	SV81714	ハ°ラシタイマー [Daisy]	デ°イジ°ー	4,000	3,000	8003444817144
Sevi	SV81875	ハ°ラシタイマー [My Prince]	プ°リンス	4,500	3,000	8003444818752
Sevi	SV81876	ハ°ラシタイマー [My Prince]	プ°リンセス	4,500	3,000	8003444818769
Sevi	SV81939	ハ°ラシタイマー [SunnyFarm]	ネコ	4,500	3,000	8003444819391
Sevi	SV81940	ハ°ラシタイマー [SunnyFarm]	イヌ	4,500	3,000	8003444819407
Sevi	SV81870	マ°ネ°ホ°ックス [Cirque]	サーカス	4,000	3,000	8003444818707
Sevi	SV81705	オルゴ°ール [Cirque]	サーカス	7,000	5,000	8003444817052
Sevi	SV81713	オルゴ°ール [Daisy]	デ°イジ°ー	7,000	5,000	8003444817137
Sevi	SV81719	オルゴ°ール [HAPPY]	ハッピ°ー	6,000	5,000	8003444817199
Sevi	SV81864	オルゴ°ール [Daisy]	デ°イジ°ー	5,000	5,000	8003444818646



ブランド	品番	商品名	カラー	旧価格	新価格	JAN
Sevi	SV81865	オルコール[Sailer]	セイラー	7,000	5,000	8003444818653
Sevi	SV81866	オルコール[SOCKS]	ソックス	7,000	5,000	8003444818660
Sevi	SV81867	オルコール[Cirque]	サーカス	5,000	5,000	8003444818677
Sevi	SV81871	オルコール[My Prince]		7,000	5,000	8003444818714
Sevi	SV81872	オルコール[My Prince]		5,000	5,000	8003444818721
Sevi	SV81873	シークレットボックス[My Prince]		7,000	5,000	8003444818738
Sevi	SV81936	オルコール[SunnyFarm]		7,000	5,000	8003444819360
Sevi	SV81937	オルコール[SunnyFarm]		5,000	5,000	8003444819377
Sevi	SV81946	シークレットボックス[SunnyFarm]		6,500	5,000	8003444819469
Sevi	SV81715	ピクチャーフレーム[Daisy]	デイズ	4,000	3,000	8003444817151
Sevi	SV81878	ピクチャーフレーム[My Prince]		4,000	3,000	8003444818783
Sevi	SV81944	ピクチャーフレーム[SunnyFarm]		5,000	3,500	8003444819445
Sevi	SV81996	ピクチャーフレーム[Cirque]	サーカス	5,000	3,500	8003444819964
Sevi	SV81869	アラムクロック[Cirque]	サーカス	4,000	3,000	8003444818691
Sevi	SV81943	アラムクロック[SunnyFarm]		4,000	3,000	8003444819438
Sevi	SV81994	アラムクロック[My Prince]		4,000	3,000	8003444819940
Sevi	SV81995	アラムクロック[Daisy]	デイズ	4,000	3,000	8003444819957
Sevi	SV81874	モビール[My Prince]		5,000	4,000	8003444818745
Sevi	SV81938	モビール[SunnyFarm]		5,000	4,000	8003444819384
Sevi	SV81706	身長計[Cirque]	サーカス	8,000	6,000	8003444817069
Sevi	SV81941	身長計[SunnyFarm]		7,000	6,000	8003444819414
Sevi	SV81942	身長計[SunnyFarm]		8,000	6,000	8003444819421
Sevi	SV81970	身長計[My Prince]		8,000	6,000	8003444819704
Sevi	SV81971	身長計[Daisy]	デイズ	7,000	6,000	8003444819711
Sevi	SV81868	洋服ハンガー[Cirque]	サーカス	7,000	6,000	8003444818684
Sevi	SV81877	洋服ハンガー[My Prince]		7,000	6,000	8003444818776
Sevi	SV81972	温度計[Cirque]	サーカス	6,000	5,000	8003444819728
Sevi	SV81662	ツミキパズル[FRIENDS]	シティ	9,000	8,000	8003444816628
Sevi	SV81674	アニマルレイン[FRIENDS]		9,000	8,000	8003444816741
Sevi	SV81675	マウスキューブ[FRIENDS]		9,000	8,000	8003444816758
Sevi	SV81676	ツミキパズル[FRIENDS]	ファーム	5,000	4,000	8003444816765
Sevi	SV81677	ツミキパズル[FRIENDS]	トランスポート	5,000	4,000	8003444816772
Sevi	SV81733	サウントカー[FRIENDS]		4,000	3,000	8003444817335
Sevi	SV81850	パズル[FRIENDS]		5,000	4,000	8003444818509
Sevi	SV81860	マグネットパズル[FRIENDS]		8,000	6,000	8003444818608
Sevi	SV81861	メモリーゲーム[FRIENDS]		8,000	6,000	8003444818615
Sevi	SV81892	ナウトヒ[FRIENDS]		2,800	2,000	8003444818929
Sevi	SV81893	スキットル[FRIENDS]		8,500	6,500	8003444818936
Sevi	SV81976	ワナゲ[FRIENDS]		6,000	5,000	8003444819766
Sevi	SV81978	スピートイ[FRIENDS]		6,000	5,000	8003444819780
Sevi	SV81979	パランスゲーム[FRIENDS]		5,000	4,000	8003444819797
Sevi	SV81980	フロッグゲーム[FRIENDS]		12,000	8,000	8003444819803
Sevi	SV81981	ゴイングアップ[FRIENDS]		6,800	5,000	8003444819810
Sevi	SV81856	カスタネット[FRIENDS]		1,600	1,200	8003444818561
Sevi	SV81857	ホイッスル[FRIENDS]		1,600	1,200	8003444818578
Sevi	SV82013	ドラム[FRIENDS]		5,000	4,000	8003444820137
Sevi	SV82014	パーカッションセット[FRIENDS]		5,000	3,500	8003444820144
Sevi	SV82015	キタ[FRIENDS]		1,600	1,200	8003444820151
Sevi	SV81884	トミノ[FRIENDS]		2,200	1,800	8003444818844
Sevi	SV81885	パックキヤモン[FRIENDS]		2,500	1,800	8003444818851
Sevi	SV81886	チェッカーズ[FRIENDS]		2,500	1,800	8003444818868
Sevi	SV81887	ゲースゲーム[FRIENDS]		2,500	1,800	8003444818875
Sevi	SV81888	ミニメモリー[FRIENDS]		2,200	1,800	8003444818882
Sevi	SV81889	スティック[FRIENDS]		2,200	1,800	8003444818899
Sevi	SV81890	パントマイムゲーム[FRIENDS]		2,200	1,800	8003444818905
Sevi	SV81891	パランスゲーム[FRIENDS]		2,500	1,800	8003444818912
Sevi	SV81882	パイク[FRIENDS]		24,000	18,000	8003444818820
Sevi	SV81883	パビパキ[FRIENDS]		16,000	12,000	8003444818837



ブランド	品番	商品名	カラー	旧価格	新価格	JAN
Sevi	SV81973	レシーグ カー[FRIENDS]		38,000	25,000	8003444819735
Sevi	SV89100	フルイ[SOFT]	ムーン+ペアー	4,000	3,000	8003444891007
Sevi	SV89101	フルイ[SOFT]	ボート+トッ	5,000	3,500	8003444891014
Sevi	SV89102	ぬいぐるみ[SOFT]	ラビット+ハウ	7,000	4,500	8003444891021
Sevi	SV89103	ぬいぐるみ[SOFT]	ヒツジ+テント	4,500	3,000	8003444891038
Sevi	SV89104	ぬいぐるみ[SOFT]	ドラゴンワ	4,000	3,000	8003444891045
Sevi	SV89105	ぬいぐるみ[SOFT]	アニマル	3,600	3,000	8003444891052
Sevi	SV89106	ぬいぐるみ[SOFT]	キューブ	4,000	3,000	8003444891069
Sevi	SV89107	ぬいぐるみ[SOFT]	タワー	4,500	3,000	8003444891076
Sevi	SV89108	ぬいぐるみ[SOFT]	ブック	2,400	1,500	8003444891083
Sevi	SV89109	ラトル[SOFT]	イヌ	1,000	600	8003444891090
Sevi	SV89110	ラトル[SOFT]	クマ	1,000	600	8003444891106
Sevi	SV89111	ラトル[SOFT]	ヒツジ	1,000	600	8003444891113
Sevi	SV89112	ラトル[SOFT]	ウサギ	1,000	600	8003444891120
Sevi	SV89113	ぬいぐるみ[SOFT]	イヌ	900	600	8003444891137
Sevi	SV89114	ぬいぐるみ[SOFT]	クマ	900	600	8003444891144
Sevi	SV89115	ぬいぐるみ[SOFT]	ヒツジ	900	600	8003444891151
Sevi	SV89116	ぬいぐるみ[SOFT]	ウサギ	900	600	8003444891168
Sevi	SV89123	マイグ ルミ[SOFT]	クロコダイル	1,200	1,000	8003444891236
Sevi	SV89124	マイグ ルミ[SOFT]	ライオン	1,200	1,000	8003444891243
Sevi	SV89125	ラトル[SOFT]	パティ	800	600	8003444891250
Sevi	SV89126	ラトル[SOFT]	パタライ	800	600	8003444891267
Sevi	SV89127	ラトル[SOFT]	フィッシュ	800	600	8003444891274
Sevi	SV89128	ラトル[SOFT]	タートル	800	600	8003444891281
Sevi	SV89129	パペット[SOFT]	クロコダイル	3,000	2,500	8003444891298
Sevi	SV89130	パペット[SOFT]	ライオン	3,000	2,500	8003444891304
Sevi	SV89132	ブルアロング [SOFT]	ライオン	4,000	3,000	8003444891328
Sevi	SV89133	ブルアロング [SOFT]	クロコダイル	5,000	4,000	8003444891335
Sevi	SV89134	ファンタジー-アニマル[SOFT]		3,500	3,000	8003444891342
Sevi	SV89135	アクティビティキューブ [SOFT]		7,000	5,000	8003444891359
Sevi	SV89137	ミニ[SOFT]	クロコダイル	800	600	8003444891373
Sevi	SV89138	ミニ[SOFT]	ライオン	800	600	8003444891380
Sevi	SV89139	ミニ[SOFT]	エレファント	800	600	8003444891397
Sevi	SV89140	ミニ[SOFT]	カバ	800	600	8003444891403
Sevi	SV89141	ミニ[SOFT]	ゼブラ	800	600	8003444891410
Sevi	SV89142	ミニ[SOFT]	キリン	800	600	8003444891427